

No. 42146. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION
AGAINST CORRUPTION. NEW YORK,
31 OCTOBER 2003 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2349, I-42146.*]

RATIFICATION

Comoros

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations: 11 October
2012*

Date of effect: 10 November 2012

*Registration with the Secretariat of the Unit-
ed Nations: ex officio, 11 October 2012*

RATIFICATION (WITH NOTIFICATIONS)

Côte d'Ivoire

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations: 25 October
2012*

Date of effect: 24 November 2012

*Registration with the Secretariat of the Unit-
ed Nations: ex officio, 25 October 2012*

N° 42146. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS UNIES
CONTRE LA CORRUPTION. NEW YORK,
31 OCTOBRE 2003 [*Nations Unies, Recueil
des Traités, vol. 2349, I-42146.*]

RATIFICATION

Comores

*Dépôt de l'instrument auprès du Secré-
taire général de l'Organisation des Na-
tions Unies : 11 octobre 2012*

Date de prise d'effet : 10 novembre 2012

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies : d'of-
fice, 11 octobre 2012*

RATIFICATION (AVEC NOTIFICATIONS)

Côte d'Ivoire

*Dépôt de l'instrument auprès du Secré-
taire général de l'Organisation des Na-
tions Unies : 25 octobre 2012*

Date de prise d'effet : 24 novembre 2012

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies : d'of-
fice, 25 octobre 2012*

Notifications:

Notifications :

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Conformément à l'article 6 paragraphe 3 :

Le Comité Interministériel de coordination et de Lutte contre la Fraude et la Corruption, créé par Arrêté n°02/PM.CAB du 21 janvier 2004 est l'Autorité désignée.

Conformément à l'article 44 paragraphe 6 :

La Convention des Nations Unies contre la Corruption, adoptée le 31 octobre 2003 à New York est considérée par le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire comme base légale pour coopérer en matière d'Extradition avec les autres Parties à la Convention en sus des traités, conventions, accords bilatéraux et multilatéraux existants.

Conformément à l'article 46 paragraphe 13 et 14 :

L'Autorité Centrale désignée pour recevoir les demandes d'entraide judiciaire et de leur donner effet est : la Direction des Affaires Civiles et Pénales (DACP) du Ministère chargé de la Justice, sise à la Chancellerie, Bloc Ministériel, BP V 107 Abidjan (Côte d'Ivoire).

La langue acceptable en matière de demandes d'entraide judiciaire est le Français.

In accordance with article 6 (3):

The Interministerial Committee of Coordination and the Fight against Fraud and Corruption, created by Decree No. 02/PM.CAB of 21 January 2004 is the designated authority.

In accordance with article 44 (6):

The United Nations Convention against Corruption, adopted on 31 October 2003 in New York, is considered by the Government of the Republic of Côte d'Ivoire as the legal basis for cooperation on extradition with other Parties to the Convention in addition to the treaties, conventions and existing bilateral and multilateral agreements.

In accordance with article 46 (13) and (14):

The central authority designated to receive requests for mutual legal assistance and execute them is: the Directorate of the Civil and Criminal Cases (DACP) of the Ministry of Justice, located in the Chancery, Ministerial Block, BP V 107 Abidjan (Côte d'Ivoire).

The language acceptable regarding requests for mutual legal assistance is French.